

## Clase 14

Metales preciosos y sus aleaciones; artículos de joyería, piedras preciosas y semipreciosas; artículos de relojería e instrumentos cronométricos.

### Nota explicativa

La clase 14 comprende principalmente los metales preciosos y ciertos productos de metales preciosos o chapados, así como los artículos de joyería y relojería, y sus partes constitutivas.

Esta clase comprende en particular:

- los artículos de joyería, incluidos los artículos de bisutería, por ejemplo, el estrás;
- los gemelos de camisa, los alfileres de corbata, los pasadores de corbata;
- los llaveros y los dijes para llaveros;
- los dijes en cuanto artículos de joyería;
- los joyeros;
- las partes constitutivas de artículos de joyería y relojería, por ejemplo, los cierres y las perlas para joyería, los movimientos de relojería, las agujas de reloj, los resortes de reloj, los cristales de reloj.

Esta clase no comprende en particular:

- los relojes inteligentes (cl. 9);
- los dijes que no sean para artículos de joyería y llaveros (cl. 26);
- los objetos de arte que no sean de metales preciosos o chapados clasificados en función de la materia de la que están hechos, por ejemplo, los objetos de arte de metales comunes (cl. 6), de piedra, hormigón o mármol (cl. 19), de madera, cera, yeso o materias plásticas (cl. 20), de porcelana, cerámica, loza, barro cocido o vidrio (cl. 21);
- ciertos productos de metales preciosos o chapados clasificados según su función o finalidad, por ejemplo, los metales en hojas o en polvo para la pintura, la decoración, la imprenta y trabajos artísticos (cl. 2), las amalgamas dentales de oro (cl. 5), los artículos de cuchillería, los tenedores y cucharas (cl. 8), los contactos eléctricos (cl. 9), los plumines de oro para escribir (cl. 16), las teteras (cl. 21), los bordados en oro y plata (cl. 26), las cajas para puros (cl. 34).

## Classe 14

Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

### Note explicative

La classe 14 comprend essentiellement les métaux précieux et certains produits en métaux précieux ou en plaqué ainsi que les articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie et leurs parties constitutives.

Cette classe comprend notamment :

- les articles de bijouterie, y compris les articles de bijouterie d'imitation, par exemple : le strass;
- les boutons de manchettes, les épingles de cravate, les fixe-cravates;
- les porte-clés et les breloques pour porte-clés;
- les breloques en tant qu'articles de bijouterie;
- les boîtes à bijoux;
- les parties constitutives d'articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie, par exemple : les fermoirs et les perles pour la bijouterie, les mouvements d'horlogerie, les aiguilles d'horloge, les ressorts de montres, les verres de montres.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les montres intelligentes (cl. 9);
- les breloques autres que pour articles de bijouterie et porte-clés (cl. 26);
- les objets d'art autres qu'en métaux précieux ou en plaqué classés selon la matière dont ils sont constitués, par exemple : les objets d'art en métaux communs (cl. 6), en pierre, en béton ou en marbre (cl. 19), en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques (cl. 20), en porcelaine, en céramique, en faïence, en terre cuite ou en verre (cl. 21);
- certains produits en métaux précieux ou en plaqué classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les métaux en feuilles ou en poudre pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art (cl. 2), les amalgames dentaires en or (cl. 5), la coutellerie, les fourchettes et les cuillers (cl. 8), les contacts électriques (cl. 9), les plumes à écrire en or (cl. 16), les théières (cl. 21), les broderies en or et en argent (cl. 26), les boîtes à cigares (cl. 34).

| Nº de base | Indicación                             | Indication                         |
|------------|----------------------------------------|------------------------------------|
| 140047     | <b>adornos</b> de azabache             | <b>ornements</b> en jais           |
| 140001     | <b>ágatas</b>                          | <b>agates</b>                      |
| 140104     | <b>aleaciones</b> de metales preciosos | <b>alliages</b> de métaux précieux |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                           |                                                                           |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 140150 | <b>alfileres</b> [joyería]                                                                | <b>épingles</b> [bijouterie]                                              |
| 140069 | <b>alfileres</b> de adorno                                                                | <b>épingles</b> de parure                                                 |
| 140151 | <b>alfileres</b> de corbata / <b>fistoles</b>                                             | <b>épingles</b> de cravates                                               |
| 140182 | <b>alfileres</b> de joyería para sombreros / <b>prendedores</b> de joyería para sombreros | <b>épingles-bijoux</b> pour chapeaux                                      |
| 140006 | <b>amuletos</b> [joyería]                                                                 | <b>amulettes</b> [bijouterie]                                             |
| 140106 | <b>áncoras</b> [artículos de relojería]                                                   | <b>ancres</b> [horlogerie]                                                |
| 140172 | <b>anillas</b> abiertas de metales preciosos para llaves                                  | <b>anneaux</b> brisés en métaux précieux pour clés                        |
| 140107 | <b>anillos</b> [joyería] / <b>sortijas</b> [joyería]                                      | <b>bagues</b> [bijouterie] / <b>anneaux</b> [bijouterie]                  |
| 140048 | <b>azabache</b> en bruto o semiacabado                                                    | <b>jais</b> brut ou mi-ouvré                                              |
| 140019 | <b>broches</b> [joyería]                                                                  | <b>broches</b> [bijouterie]                                               |
| 140123 | <b>bustos</b> de metales preciosos                                                        | <b>bustes</b> en métaux précieux                                          |
| 140171 | <b>cabujones</b>                                                                          | <b>cabochons</b>                                                          |
| 140024 | <b>cadena</b> s [joyería]                                                                 | <b>chaînes</b> [bijouterie]                                               |
| 140025 | <b>cadena</b> s de reloj                                                                  | <b>chaînes</b> de montres                                                 |
| 140113 | <b>cajas</b> de metales preciosos                                                         | <b>boîtes</b> en métaux précieux                                          |
| 140044 | <b>cajas</b> de reloj                                                                     | <b>cabinets</b> [boîtes] d'horloges / <b>boîtes</b> [cabinets] d'horloges |
| 140144 | <b>carcasas</b> de reloj de uso personal                                                  | <b>boîtiers</b> de montre                                                 |
| 140168 | <b>cierres</b> [broches] para joyería                                                     | <b>fermoirs</b> pour la bijouterie                                        |
| 140031 | <b>collares</b> [joyería]                                                                 | <b>colliers</b> [bijouterie]                                              |
| 140059 | <b>cristales</b> de reloj                                                                 | <b>verres</b> de montres                                                  |
| 140027 | <b>cronógrafos</b> [relojes de pulsera]                                                   | <b>chronographes</b> [montres]                                            |
| 140030 | instrumentos <b>cronométricos</b>                                                         | instruments <b>chronométriques</b>                                        |
| 140028 | <b>cronómetros</b>                                                                        | <b>chronomètres</b>                                                       |
| 140164 | <b>cronómetros</b> manuales                                                               | <b>chronomètres</b> à arrêt                                               |
| 140029 | <b>cronoscopios</b>                                                                       | <b>chronoscopes</b>                                                       |
| 140179 | <b>crucifijos</b> de metales preciosos que no sean artículos de joyería                   | <b>crucifix</b> en métaux précieux autres qu'articles de bijouterie       |
| 140180 | <b>crucifijos</b> en cuanto artículos de joyería                                          | <b>crucifix</b> en tant qu'articles de bijouterie                         |
| 140167 | <b>cuentas</b> para confeccionar joyas                                                    | <b>perles</b> pour la confection de bijoux                                |
| 140082 | <b>despertadores</b>                                                                      | <b>réveille-matin</b>                                                     |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                             |                                                                                           |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 140035 | <b>diamantes*</b>                                                                           | <b>diamants</b>                                                                           |
| 140018 | <b>dijes</b> [joyería]                                                                      | <b>breloques</b> pour la bijouterie                                                       |
| 140177 | <b>dijes</b> para llaveros                                                                  | <b>breloques</b> pour porte-clés                                                          |
| 140021 | <b>esferas</b> [piezas de reloj]                                                            | <b>cadrans</b> [horlogerie]                                                               |
| 140095 | <b>espinelas</b> [piedras preciosas]                                                        | <b>spinelles</b> [pierres précieuses]                                                     |
| 140096 | <b>estatuas</b> de metales preciosos                                                        | <b>statues</b> en métaux précieux                                                         |
| 140097 | <b>estrás / bisutería</b> [joyería]                                                         | <b>strass</b>                                                                             |
| 140173 | <b>estuches</b> de presentación para artículos de joyería                                   | <b>écrins</b> à bijoux                                                                    |
| 140145 | <b>estuches</b> de presentación para relojes de uso personal                                | <b>écrins</b> pour montres                                                                |
| 140049 | <b>fichas</b> de cobre                                                                      | <b>jetons</b> de cuivre                                                                   |
| 140146 | <b>figuritas</b> de metales preciosos / <b>estatuillas</b> de metales preciosos             | <b>figurines</b> en métaux précieux / <b>statuettes</b> en métaux précieux                |
| 140122 | <b>gemelos*</b> / <b>mancuernas</b> [gemelos]                                               | <b>boutons</b> de manchettes                                                              |
| 140040 | <b>hilos</b> de metales preciosos [joyería] / <b>hilados</b> de metales preciosos [joyería] | <b>fil</b> de métaux précieux [bijouterie] / <b>filés</b> de métaux précieux [bijouterie] |
| 140064 | <b>hilos</b> de oro [joyería] / <b>hilados</b> de oro [joyería]                             | <b>fil</b> d'or [bijouterie] / <b>filés</b> d'or [bijouterie]                             |
| 140009 | <b>hilos</b> de plata [joyería]                                                             | <b>fil</b> d'argent [bijouterie] / <b>filés</b> d'argent [bijouterie]                     |
| 140152 | <b>insignias</b> de metales preciosos                                                       | <b>insignes</b> en métaux précieux                                                        |
| 140169 | <b>insumos</b> de joyería                                                                   | <b>apprêts</b> pour la bijouterie                                                         |
| 140045 | <b>iridio</b>                                                                               | <b>iridium</b>                                                                            |
| 140004 | <b>joyas</b> de ámbar amarillo                                                              | <b>parures</b> d'ambre jaune                                                              |
| 140165 | <b>joyas</b> de esmalte alveolado                                                           | <b>bijoux</b> en cloisonné                                                                |
| 140046 | <b>joyas</b> de marfil                                                                      | <b>bijoux</b> en ivoire                                                                   |
| 140050 | artículos de <b>joyería</b> / artículos de <b>bisutería</b>                                 | articles de <b>bijouterie</b> / <b>joaillerie</b>                                         |
| 140119 | artículos de <b>joyería</b> para el calzado                                                 | articles de <b>bijouterie</b> pour chaussures                                             |
| 140117 | artículos de <b>joyería</b> para la sombrerería                                             | articles de <b>bijouterie</b> pour la chapellerie                                         |
| 140166 | <b>joyeros</b>                                                                              | <b>boîtes</b> à bijoux                                                                    |
| 140170 | <b>joyeros</b> enrollables                                                                  | <b>rouleaux</b> à bijoux                                                                  |
| 140003 | <b>lingotes</b> de metales preciosos                                                        | <b>lingots</b> de métaux précieux                                                         |
| 140162 | <b>llaveros</b> [anillas partidas con dijes o abalorios]                                    | <b>porte-clés</b> [anneaux brisés avec breloque ou colifichet]                            |
| 140181 | <b>llaveros</b> retráctiles                                                                 | <b>porte-clés</b> rétractables                                                            |
| 140002 | <b>manecillas</b> de reloj / <b>agujas</b> de reloj                                         | <b>aiguilles</b> d'horloge                                                                |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                   |                                                            |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 140174 | <b>manecillas</b> de reloj de uso personal                                        | <b>aiguilles</b> de montre                                 |
| 140023 | <b>maquinarias</b> de reloj                                                       | <b>cadratures</b>                                          |
| 140052 | <b>medallas</b>                                                                   | <b>médailles</b>                                           |
| 140051 | <b>medallones</b> [joyería]                                                       | <b>médallons</b> [bijouterie]                              |
| 140055 | <b>metales</b> preciosos en bruto o semielaborados                                | <b>métaux</b> précieux bruts ou mi-ouvrés                  |
| 140175 | <b>misbaha</b> [collares de oración]                                              | <b>misbaha</b> [chapelets de prière]                       |
| 140034 | <b>monedas</b>                                                                    | <b>monnaies</b>                                            |
| 140109 | <b>obras</b> de arte de metales preciosos                                         | objets d' <b>art</b> en métaux précieux                    |
| 140062 | <b>olivino</b> [piedras preciosas] / <b>peridoto</b> [piedras preciosas]          | <b>olivine</b> [pierre précieuse] / <b>péridot</b>         |
| 140063 | <b>oro</b> en bruto o batido                                                      | <b>or</b> brut ou battu                                    |
| 140066 | <b>osmio</b>                                                                      | <b>osmium</b>                                              |
| 140067 | <b>paladio</b>                                                                    | <b>palladium</b>                                           |
| 140033 | <b>pasadores</b> de corbata / <b>sujetacorbatas</b>                               | <b>fixe-cravates</b>                                       |
| 140118 | <b>pendientes</b> / <b>aretes</b>                                                 | <b>boucles</b> d'oreilles                                  |
| 140013 | <b>péndulos</b> [piezas de reloj]                                                 | <b>balanciers</b> [horlogerie]                             |
| 140070 | <b>perlas</b> [joyería]                                                           | <b>perles</b> [bijouterie]                                 |
| 140005 | <b>perlas</b> de ámbar prensado                                                   | <b>perles</b> d'ambroïne                                   |
| 140074 | <b>piedras</b> preciosas / <b>pedrería</b> [piedras preciosas]                    | <b>pierres</b> précieuses / <b>pierreries</b>              |
| 140073 | <b>piedras</b> semipreciosas                                                      | <b>pierres</b> fines                                       |
| 140163 | <b>plata</b> en bruto o batida                                                    | <b>argent</b> brut ou battu                                |
| 140008 | <b>plata</b> hilada                                                               | <b>argent</b> filé                                         |
| 140075 | <b>platino</b> [metal]                                                            | <b>platine</b> [métal]                                     |
| 140015 | <b>pulseras</b> [joyería]                                                         | <b>bracelets</b> [bijouterie]                              |
| 140176 | <b>pulseras</b> de materias textiles bordadas [joyería]                           | <b>bracelets</b> en matières textiles brodées [bijouterie] |
| 140017 | <b>pulseras</b> de reloj / <b>extensibles</b> de reloj                            | <b>bracelets</b> de montres                                |
| 140060 | mecanismos de <b>relojería</b>                                                    | <b>mouvements</b> d'horlogerie                             |
| 140042 | <b>relojes</b> atómicos                                                           | <b>horloges</b> atomiques                                  |
| 140043 | <b>relojes</b> de control [ <b>relojes</b> maestros] / <b>relojes</b> magistrales | <b>horloges</b> de contrôle [ <b>horloges</b> mères]       |
| 140016 | <b>relojes</b> de pulsera                                                         | <b>montres-bracelets</b>                                   |
| 140022 | <b>relojes</b> de sol                                                             | <b>cadrans</b> solaires                                    |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                    |                               |
|--------|----------------------------------------------------|-------------------------------|
| 140057 | <b>relojes</b> de uso personal                     | <b>montres</b>                |
| 140032 | <b>relojes</b> eléctricos                          | <b>horloges</b> électriques   |
| 140011 | <b>relojes</b> que no sean de uso personal         | <b>horloges</b>               |
| 140058 | <b>resortes</b> de reloj / <b>muelles</b> de reloj | <b>ressorts</b> de montres    |
| 140083 | <b>rodio</b>                                       | <b>rhodium</b>                |
| 140178 | <b>rosarios</b>                                    | <b>chapelets</b>              |
| 140085 | <b>rutenio</b>                                     | <b>ruthénium</b>              |
| 140014 | <b>tambores</b> de reloj                           | <b>barillets</b> [horlogerie] |